TC-164003-02

هيئة التقييس
لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
GCC Standardization Organization

دليل إخراج المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها

الإصدار رقم (2) : ديسمبر/ 2016

المحتويات

مقدمة 1

أولاً: أنواع مشاريع المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية (مخطط توضيحي مع أرقام نماذج التقديم) 2

ثانياً: أسلوب ترقيم المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها و(التصويب المطبعي/التعديل) الفني..... 3

1.2 أسلوب ترقيم مشروع مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية..... 3

1.1.2 مشروع مواصفة قياسية/ لائحة فنية خليجية-إعداد 3

2.1.2 مشروع مواصفة قياسية/ لائحة فنية خليجية-متبناه 4

2.2 أسلوب ترقيم مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية 4

1.2.2 مواصفة قياسية/ لائحة فنية خليجية-إعداد..... 4

2.2.2 مواصفة قياسية/ لائحة فنية خليجية-متبناه..... 5

3.2 أسلوب ترقيم (التصويب المطبعي/ التعديل) الفني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية 6

1.3.2 إضافة (تصويب مطبعي/تعديل) فني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية - كوثيقة مستقلة 6

2.3.2 إضافة (تصويب مطبعي/تعديل) فني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية – مدمجة في ملف المواصفة/اللائحة 7

ثالثاً: أسلوب ترقيم المواصفات القياسية الوطنية المتبناة عن مواصفات قياسية/لوائح فنية خليجية 8

رابعاً: أسلوب إخراج صفحة غلاف المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها و(التصويب المطبعي/التعديل) الفني 9

1.4 أسلوب إخراج صفحة الغلاف (نبذة) 9

1.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف مشروع مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية..... 9

2.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية 12

3.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف (تصويب مطبعي/تعديل) في لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية 12

خامساً: أسلوب التقديم للمواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية وتصويباتها وتعديلاتها 14

سادساً: أسلوب إخراج متن المواصفة القياسية/اللائحة الفنية والمشاريع 25

1.6 طريقة نسخ وإخراج متن مشروع المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية 25

ملحق (أ) يحتوي هذا الملحق على نماذج الأغلفة (لاستخدام اللجان الفنية /الفرعية /مجموعات العمل) 31

ملحق (ب) يحتوي هذا الملحق على نماذج أغلفة محدثة للمواصفات المعتمدة خليجياً (لاستخدام هيئة التقييس GSO) 34

نموذج غلاف مواصفة متبناة باللغة العربية 35

نموذج غلافة مواصفة متبناة باللغة الانجليزية 36

نموذج غلاف لائحة متبناة باللغة العربية 37

نموذج غلاف لائحة متبناة باللغة الانجليزية 38

نموذج غلاف مواصفة إعداد باللغة العربية 39

نموذج غلاف مواصفة متبناة + تعديل فني مدمج في ملف المواصفة 40

نموذج غلاف تصويب مطبعي فني لمواصفة إعداد في ملف مستقل 41

نموذج غلاف تعديل فني لمواصفة إعداد في ملف مستقل 42

نموذج غلاف باللغة العربية لمواصفة تم مراجعتها 43

نموذج غلاف باللغة الانجليزية لمواصفة تم مراجعتها 44

مقدمة

بناءً على المهام الواردة في "النظام الأساسي لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، 1425هـ 2004 م"، بأن تقوم الأمانة العامة للهيئة بإعداد مشاريع الأنظمة واللوائح والأدلة الفنية للهيئة، ورفعها للمجلس الفني للمراجعة قبل اعتمادها من مجلس الإدارة.

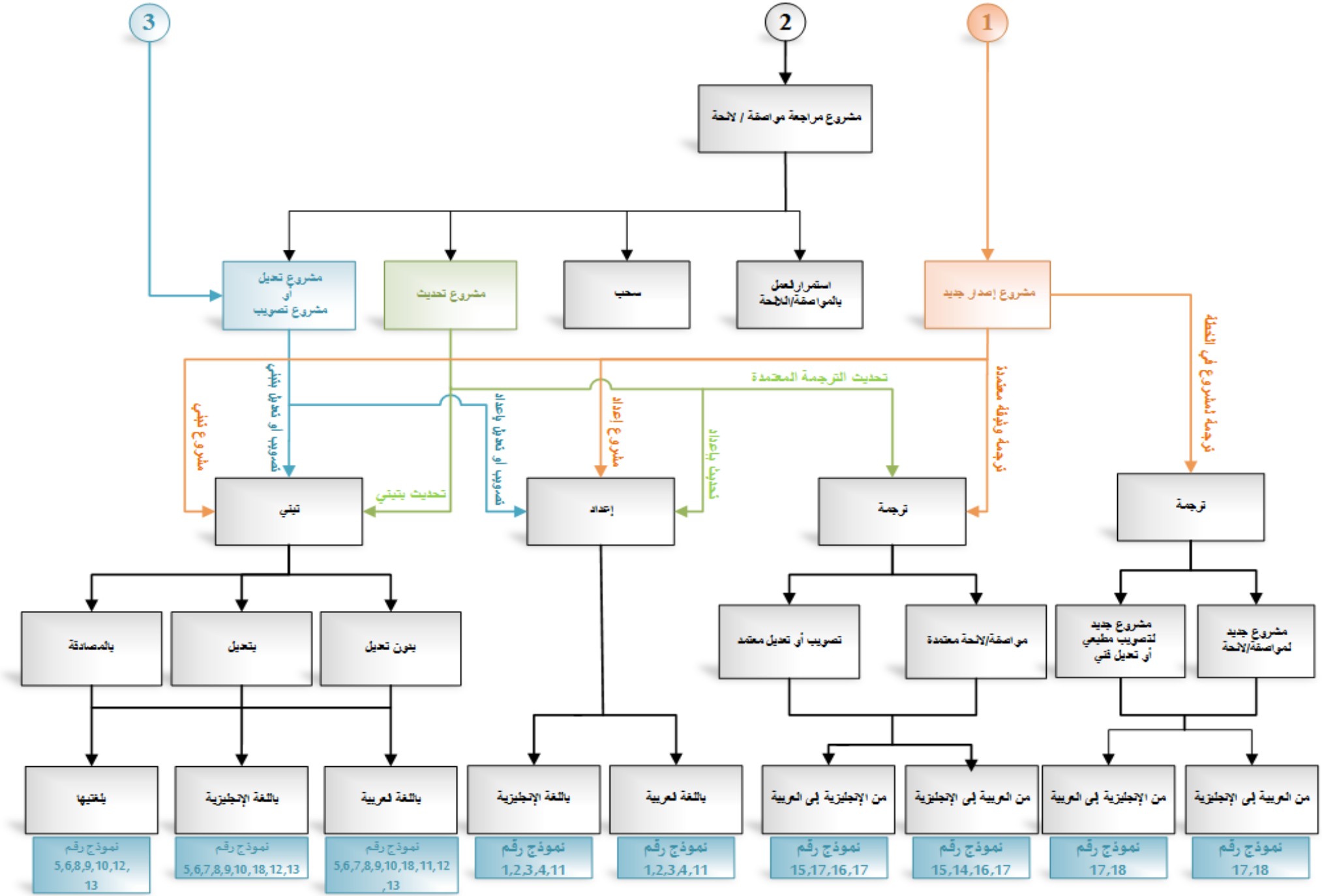
وبناءً على توصية اللجنة العامة للمواصفات في اجتماعها الرابع والعشرون (الرياض، 10-2015/03/11م) بشأن "إضافة ترقيم مشاريع المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية المعدة من مجموعة العمل التابعة للجنة فنية/فرعية خليجية ضمن أسلوب إخراج المواصفات الخليجية"، فقد قامت الأمانة العامة بإجراء مراجعة شاملة وتم تحديث هذا الدليل بما ينسجم مع أفضل الممارسات الدولية مع الأخذ في الاعتبار الاتفاقيات التي أبرمتها الهيئة مع المنظمات الدولية والإقليمية.

ويصف هذا الدليل أسلوب الإخراج وطريقة الترقيم والغلاف والتقديم الخليجي للوثائق التالية:

- مشروع المواصفة القياسية واللائحة الفنية الخليجية
- المواصفة القياسية واللائحة الفنية الخليجية
- (التصويب المطبعي/ التعديل) الفني للمواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية.

كما يهدف إلى توحيد أسلوب إخراج تلك الوثائق وطريقة كتابتها على مستوى اللجان الفنية الخليجية ولجانها الفرعية ومجموعات العمل التابعة لها.

أولاً: أنواع مشاريع المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية (مخطط توضيحي مع أرقام نماذج لتقديم)

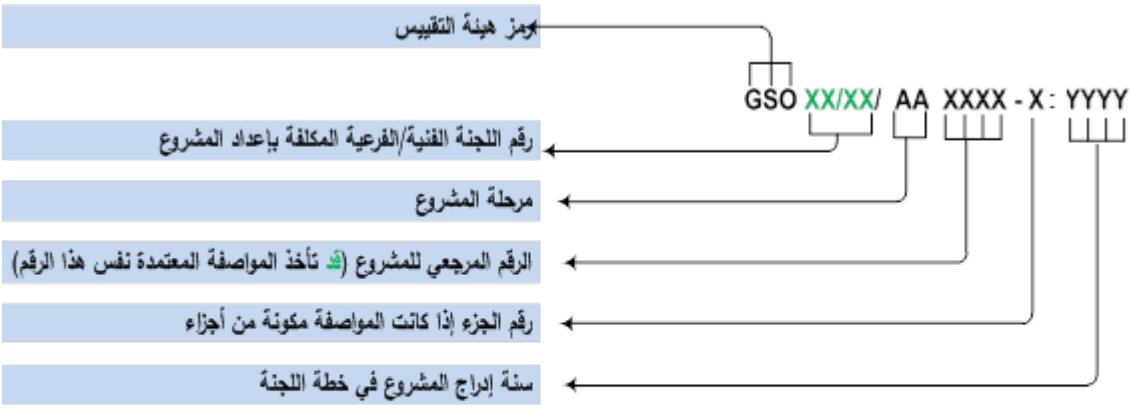


ثانياً: أسلوب ترقيم المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها و(التصويب المطبعي/ التعديل) الفني

1.2 أسلوب ترقيم مشروع المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية

يتم ترقيم مشروع المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية حسب نوع المشروع سواء إعداد أو تبني.

1.1.2 مشروع مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية – إعداد

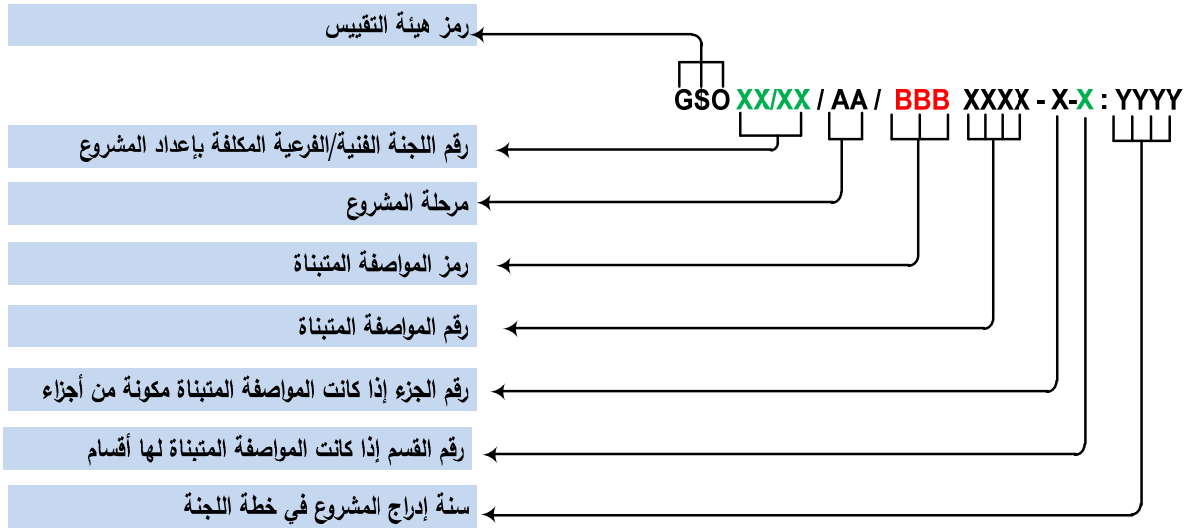


مثال

GSO 02/CD 1832- 1:2015

مشروع المواصفة القياسية الخليجية رقم 1832 (الجزء الأول) والمعدة من قبل اللجنة الفنية رقم 02 والتي هي في مرحلة مشروع لجنة والمدرجة في خطتها لعام 2015 م.

2.1.2 مشروع مواصفة قياسية/ لائحة فنية خليجية - متبناة



مثال

GSO 03 /DS/ IEC 60335-2:2015

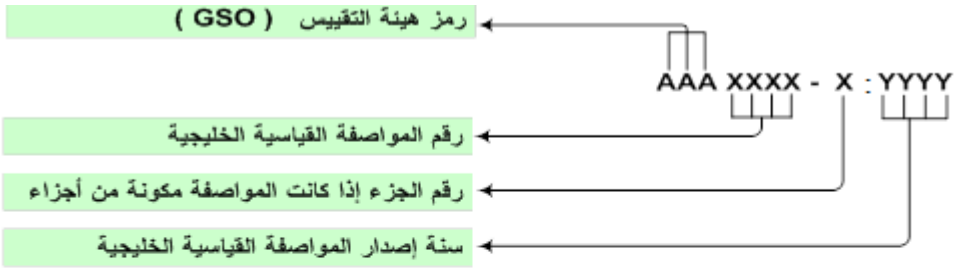
IEC 60335-2:2005

مشروع أولي للمواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الدولية IEC 60335-2 والصادرة عام 2005 م، وتم إدراجه في خطة اللجنة رقم 03 لعام 2015 م

2.2 أسلوب ترقيم مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

ترقيم المواصفات القياسية واللوائح الفنية (لاستخدام هيئة التقييس -GSO)

1.2.2 المواصفات المعدة من قبل اللجان الفنية الخليجية (إعداد)



مثال 1

GSO 23:1995

المواصفة القياسية الخليجية المعتمدة رقم 23 والصادرة عام 1995 م.

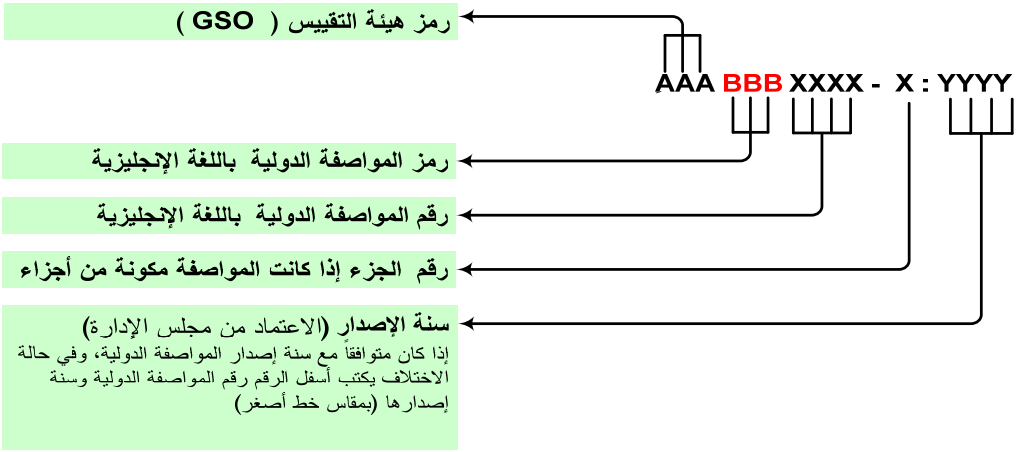
مثال 2

GSO 1870-1: 2005

الجزء الأول من المواصفة القياسية الخليجية المعتمدة رقم 1870 والصادرة عام 2005 م.

2.2.2 المواصفات التي يتم تبنيها عن المواصفات القياسية الدولية والإقليمية

(لاستخدام هيئة التقييس-GSO)



مثال 1

GSO ISO 9000:1996

المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن مواصفة ISO 9000 والصادرة عام 1996 م وتم اعتمادها من مجلس إدارة الهيئة بنفس العام.

مثال 2

GSO ISO 1870-1:2005

المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن مواصفة ISO 1870 (الجزء الأول) والصادرة عام 2005 م وتم اعتمادها من مجلس إدارة الهيئة بنفس العام.

مثال 3

GSO ISO 9000:1998

ISO 9000:1996

المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عام 1998 م عن مواصفة ISO 9000 الصادرة عام 1996 م، ويكتب أسفل الرقم وبمقاس خط أصغر رقم المواصفة الدولية وسنة إصدارها.

3.2 أسلوب ترقيم (التصويب المطبعي/التعديل) الفني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

يتم ترقيم (التصويب المطبعي/التعديل) الفني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية حسب طبيعة الوثيقة سواء (كتصويب مطبعي/تعديل) فني مستقل عن المواصفة/اللائحة أو كوثيقة مدمجة في ملف المواصفة/اللائحة الخليجية.

1.3.2 إضافة (تصويب مطبعي/تعديل) فني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية (كوثيقة مستقلة)

يتم ترقيم (التصويب المطبعي/التعديل) الفني بنفس رقم المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية المعتمدة مع إضافة رمز التعديل/ التصويب ورقم الإصدار وسنة اعتماده.

مثال

GSO IEC 60702-2:2002/AMD1:2015

تعديل فني أول للمواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الدولية IEC 60702-2 والصادرة عام 2002 لعام 2015م

مثال :

- التصويب المطبعي الفني الأول الصادر عام 2009 م: GSO xxx/2008/Cor 1:2009
- التصويب المطبعي الفني الثاني الصادر عام 2010م: GSO ISO xxx:2008/Cor 2:2010
- التعديل الفني الأول الصادر عام 2009م: GSO xxx/2008/Amd 1:2009
- التعديل الفني الثاني الصادر عام 2010م: GSO ISO xxx:2008/Amd 2:2010

حيث : الرمز Cor اختصار Technical-corrigenda ، والرمز Amd اختصار Amendments .

مثال:

– التصويب المطبعي الفني الأول الصادر عام 2009 م: GSO xxx/2008/Cor 1:2009

(في حال أن المواصفة القياسية / اللائحة الفنية إعداد)

– التصويب المطبعي الفني الأول الصادر عام 2010م: GSO ISO xxx:2008/Cor 1:2010

(في حال أن المواصفة القياسية / اللائحة الفنية تبني من المواصفات الدولية)

– التعديل الأول الصادر عام 2009م: GSO xxx/2008/Amd 1:2009

(في حال أن المواصفة القياسية / اللائحة الفنية إعداد)

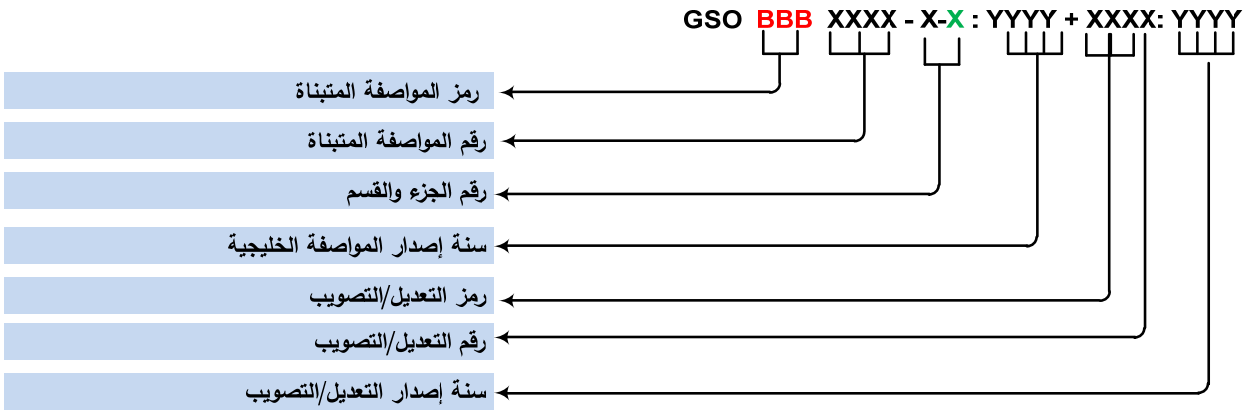
– التعديل الأول الصادر عام 2010م: GSO ISO xxx:2008/Amd 2:2010

(في حال أن المواصفة القياسية / اللائحة الفنية تبني من المواصفات الدولية)

حيث الرمز Cor اختصار corrigenda

والرمز Amd اختصار Amendments

2.3.2 إضافة (تصويب مطبعي/تعديل) في لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية (كوثيقة مدمجة في ملف المواصفة)



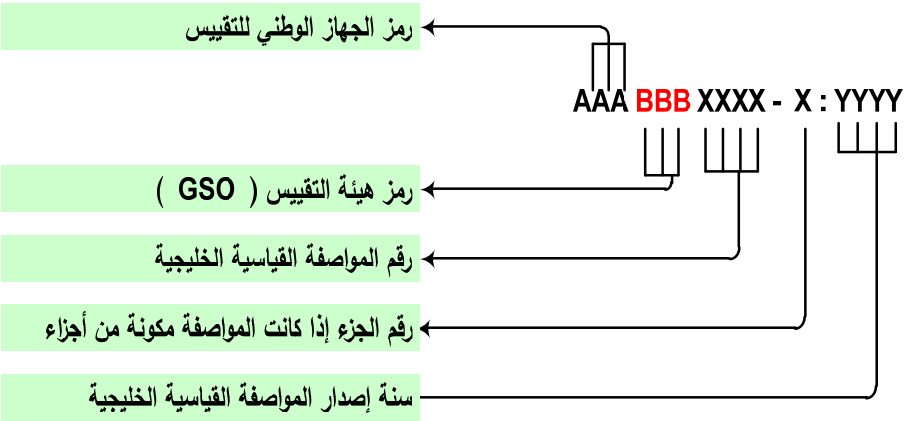
مثال

GSO IEC 60702-2:2002+AMD1:2015

تعديل فني أول للمواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الدولية IEC 60702-2 والصادرة خليجيا عام 2002 م، وتم اعتماد التعديل الفني عام 2015 م.

ثالثاً: أسلوب ترقيم المواصفات القياسية الوطنية المتبناة عن (مواصفات قياسية / لوائح فنية) خليجية

(لاستخدام أجهزة التقييس الوطنية)



مثال 1

BHS GSO 878:1997

المواصفة القياسية البحرينية المعتمدة من قبل إدارة المواصفات والمقاييس بمملكة البحرين عن المواصفة القياسية الخليجية GSO 878:1997.

مثال 2

BHS GSO ISO 9000:1998

ISO 9000:1996

المواصفة القياسية البحرينية المعتمدة من قبل إدارة المواصفات والمقاييس بمملكة البحرين عن المواصفة القياسية الخليجية GSO ISO 9000:1998 المتبناة عن مواصفة دولية.

رابعاً: أسلوب إخراج صفحة غلاف المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها و(التصويب المطبعي/التعديل) الفني

1.4 أسلوب إخراج صفحة الغلاف

تحدد الاشتراطات التالية أسلوب إخراج صفحة الغلاف للمواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية ومشاريعها والمعلومات التي تتضمنها:

1.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف مشروع مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

تكون صفحة الغلاف لكافة أنواع مشاريع المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية حسب الإشتراطات الموضحة في الجدول التالي والنماذج المدرجة في الملحق (أ) ويكون الاختلاف فقط في أسلوب ترقيم المشروع:

اشتراطات صفحة الغلاف لمشاريع المواصفات القياسية/اللوائح الفنية الخليجية (المعدة/المتبناة):

الرقم	البيان	الاشتراطات	نوع الخط	الموضع في الصفحة
1	**الهوامش**			
	الهامش العلوي والسفلي	(2.5 سم)		
	الهامش الأيمن والأيسر	(2.5 سم)		
2	**اسم الهيئة**			
	عربي	خط عريض مقاس 24	Simplified Arabic	السطر رقم (1)
	إنجليزي	خط عريض مقاس 18	Times New Roman	السطر رقم (2)
3	**مرحلة المشروع**			
	عربي	يكتب مرحلة المشروع بخط عريض مقاس 14 : مشروع لجنة/مشروع مواصفة/لائحة أولي / مشروع مواصفة/لائحة نهائي مثال: مشروع مواصفة نهائي	Simplified Arabic	السطر رقم (5)
	إنجليزي	تكتب مرحلة المشروع بخط مقاس 14: Committee Draft CD / Draft of Standard DS / Final Draft of Standard FDS	Times New Roman	السطر رقم (6)
4	**رقم وأمانة اللجنة التي أعدت المشروع**			
	رقم اللجنة - عربي	يكتب بخط عريض مقاس 12: إذا كانت لجنة رئيسية تكتب: **إعداد اللجنة الفنية الخليجية رقم ...TC** وإذا كانت لجنة فرعية تكتب: **إعداد اللجنة الفنية الفرعية الخليجية رقم TC.../SC...** **وإذا كانت مجموعة عمل تكتب: إعداد مجموعة العمل الخليجية رقم ...TC TC../SC../WG.. أو /WG...**	تكتب بخط Simplified Arabic العبارة: **"إعداد اللجنة الفنية الخليجية رقم"** وتكتب " ...TC" بالإنجليزي بخط Time New Roman بمقاس 14 مثال: **إعداد اللجنة الفنية الخليجية رقم TC 02/SC 01**	السطر رقم (11)

	رقم اللجنة – إنجليزي	تكتب بخط مقاس 12: إذا كانت لجنة رئيسية تكتب: Prepared by GSO Technical Committee No. TC... وإذا كانت لجنة فرعية تكتب: Prepared by GSO Sub-Committee No. TC.../SC ... **وإذا كانت مجموعة عمل تكتب: إعداد مجموعة العمل الخليجية رقم** TC TC.../SC.../WG... أو.../WG...	Time New Roman	السطر رقم (13)
5	**رقم مشروع المواصفة - إنجليزي فقط**			
	إعداد	خط عريض مقاس14	Time New Roman	السطر رقم (17)
	تبني رقم المواصفة القياسية المتبناة ⇦	خط عريض مقاس14	Time New Roman	السطر رقم (17)
		خط مقاس11	Time New Roman	السطر رقم (18)
6	**عنوان مشروع المواصفة**			
	عربي	خط مقاس 18	Simplified Arabic	يبدأ من السطر رقم (21)
	إنجليزي	خط مقاس 16	Time New Roman	السطر الذي يلي العنوان العربي مباشرة
7	تصنيف المشروع حسب التصنيف الدولي للمواصفات ICS – إنجليزي فقط	يكتب بخط مقاس 11: ICS1: No....., ICS2:..... ,ICS3:... مثال: ICS: 43.060.01	Time New Roman	في الجهة اليسرى السطر رقم (29)

8	تكتب العبارة التالية أسفل الصفحة:		
	عربي خط نوع Simplified Arabic مقاس 13	هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية تم توزيعها لإبداء الملحوظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية إلا بعد اعتمادها من الهيئة.	في الجهة اليمنى السطر رقم (31)
	إنجليزي خط نوع Time New Roman مقاس 13	This document is a draft Gulf Standard/Technical Regulation circulated for comments. It is, therefore, subject to alteration and modification and may not be referred to as a Gulf Standard/Technical Regulation until approved by GSO.	في الجهة اليسرى السطر رقم (31)

2.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

تكون صفحة الغلاف لكافة المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية حسب النماذج المدرجة في الملحق (أ) وأسلوب ترقيم المواصفة/اللائحة:

3.1.4 أسلوب إخراج صفحة غلاف التصويب المطبعي/التعديل الفني لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

تكون صفحة غلاف التصويب المطبعي/التعديل الفني حسب النماذج المدرجة في الملحق (ب) وفي حال تم دمج التصويب المطبعي/التعديل الفني في ملف المواصفة الخليجية فيتم إضافة ترقيم ذلك التصويب المطبعي/التعديل الفني وسنة إصداره مع رقم المواصفة إلى التقديم مع إستبدال علامة (/) الفاصلة بين سنة الإصدار للمواصفة الخليجية ورمز التصويب/التعديل بـ (+) وفقا للبند رقم 2.3، كما يجب توضيح بداية الفقرة بسهم يشير إلى بداية ونهاية الفقرة التي تم تعديلها أو إضافتها.

مثال:

9/4 أن يراعى في تصميم العبوات مايلي :

1/9/4 وجود مساحة كافية على السطح الخارجي يسمح بكتابة بيانات البطاقة طبقاً للمواصفة القياسية الخليجية الواردة بالبند 1/2 .

2/9/4 سهولة عمليات النقل والتخزين والتوزيع .

3/9/4 أن تكون سهلة الفتح وإعادة الغلق .

4/9/4 أن تكون غير مضللة للمستهلك .

*5/9/4 ألا يكون لها شكل ينطوي على الزيف أو التضليل أو الخداع أو بأي شكل قد يؤدي إلى انطباع خاطئ لدى المستهلك.

بداية التعديل

نهاية التعديل

10/4 أن يتناسب حجم العبوة مع حجم أو كمية المادة المعبأة

خامساً: أسلوب التقديم للمواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية وتصويباتها وتعديلاتها

رقم النموذج	نوع الوثيقة حسب طريقة إعدادها	نص التقديم
	فقرة التقديم الأولى (ثابتة)	**تقديم** هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها أجهزة التقييس الوطنية في الدول الأعضاء ، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية واللوائح الفنية الخليجية بواسطة لجان فنية متخصصة.

إعداد مواصفة قياسية/لائحة فنية

1	إعداد مواصفة قياسية/لائحة فنية باللغة (العربية/الإنجليزية) لم يسبق اعتمادها وطنياً	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقمها وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) التي تم دراستها وإعدادها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " TC... or TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة).
2	إعداد مواصفة قياسية/لائحة فنية باللغة (العربية/الإنجليزية) سبق اعتمادها وطنياً	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقمها وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) التي أساسها (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الوطنية (رقمها وعنوانها) وتم دراستها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or " TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة).

تحديث بإعداد مواصفة قياسية/لائحة فنية

3	تحديث بإعداد باللغة (العربية/الإنجليزية) لم يسبق اعتمادها وطنياً	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) التي تم دراستها وإعدادها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). على أن تلغي المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية رقم (/) وَتحل محلها.
4	تحديث بإعداد باللغة (العربية/الإنجليزية) سبق اعتمادها وطنياً	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) التي أساسها (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الوطنية (رقمها وعنوانها) وتم دراستها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). على أن تلغي المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية رقم (/) وَتحل محلها.

تبني مواصفة قياسية/لائحة فنية

5	تبني مواصفة قياسية/لائحة فنية صادرة باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) (دون/مع) إدخال تعديلات فنية عليها	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقمها وعنوانها)باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (رقم المواصفة/اللائحة المتبناة) (دون/مع) إدخال تعديلات فنية عليها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة) . **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)**

6	تبني بالمصادقة لمواصفة قياسية/لائحة فنية صادرة باللغة (العربية/ الإنجليزية/ العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقمها وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها بالمصادقة عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (رقم المواصفة/اللائحة المتبناة) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)**

تحديث بتبني مواصفة قياسية خليجية واحدة تلغي وتحل محل (مواصفة/مواصفتين/3 مواصفات أو أكثر)

7	تحديث بتبني مواصفة قياسية صادرة (باللغة العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) (دون/مع) إدخال تعديلات فنية عليها- تلغي وتحل محل (مواصفة/ مواصفتين/ثلاث مواصفات أو أكثر) خليجية معتمدة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (رقم المواصفة/اللائحة المتبناة) (دون/مع) إدخال تعديلات فنية عليه ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرج في خطة (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)** على أن تلغي (المواصفة القياسية/المواصفتين القياسيتين/ المواصفات القياسية/اللائحة الفنية/اللائحتين الفنيتين/اللوائح الفنية) رقم (..: ... , ...:...) وَتحل محلها.

8	تحديث بتبني بالمصادقة لمواصفة قياسية صادرة (باللغة العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) - تلغي وتحل محل (مواصفة/ مواصفتين/ثلاث مواصفات أو أكثر) خليجية معتمدة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها)باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها بالمصادقة عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (رقم المواصفة/اللائحة المتبناة) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or " TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)** على أن تلغي (المواصفة القياسية/المواصفتين/ المواصفات/اللائحة/اللائحتين/اللوائح) رقم (... :... , ...:...)وَتحل محلها.

تحديث بتبني (مواصفتين قياسيتين/3 أو أكثر) تلغي وتحل محل مواصفة خليجية واحدة

9	تحديث بتبني (مواصفتين قياسيتين/ثلاث مواصفات أو أكثر) صادرة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية) (بدون/مع) إدخال تعديلات فنية عليها- تلغي وتحل محل مواصفة خليجية واحدة معتمدة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفتين القياسيتين/اللائحتين الفنيتين/المواصفات القياسية/اللوائح الفنية) الخليجية (أرقام المواصفات/اللوائح الفنية الخليجية وعناوينها)باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (أرقام المواصفات/اللائحة المتبناة) (دون/مع) إدخال تعديلات فنية عليهما/عليها ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or " TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)** على أن تلغيان/تلغي (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) رقم (... :... , ...:...) وَتحل محلها.

10	تحديث بتبني (مواصفتين قياسيتين/ثلاث مواصفات أو أكثر) بالمصادقة صادرة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية) - تلغي وتحل محل مواصفة خليجية واحدة معتمدة (باللغة العربية/باللغة الإنجليزية/باللغة العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث (المواصفتين القياسيتين/المواصفات القياسية/ اللائحتين الفنيتين/اللوائح الفنية الخليجية (أرقام المواصفات القياسية/اللوائح الفنية الخليجية وعناوينها)باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) التي تم دراستها وتبنيها بالمصادقة عن (اسم المنظمة المصدرة للمواصفة المتبناة) (أرقام المواصفات القياسية/اللوائح الفنية المتبناة) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **(تضاف هذه الجملة فقط في حالة إصدار المواصفة/اللائحة باللغتين)** على أن تلغيان/تلغي (المواصفة /اللائحة) رقم (..: ... , ...:...) وَتحل محلها.

إعداد تصويب مطبعي/تعديل فني يُضاف لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

11	إعداد (تصويب مطبعي/تعديل) فني باللغة (العربية/الإنجليزية) (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (تصويب مطبعي/تعديل) فني (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) الذي تم دراسته وإعداده ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" والمقدم من (اسم الدولة المكلفة).

تبني تصويب مطبعي/تعديل في يضاف لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية متبناة

12	تبني (تصويب مطبعي /تعديل) في (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية صادر باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (تصويب مطبعي/تعديل) في (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) الذي تم دراسته وتبنيه عن (اسم المنظمة المصدرة للتصويب/التعديل المتبنى) (رقم التصويب المطبعي/التعديل الفني المتبنى) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " "TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" والمقدم من (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **تضاف في حالة اللغتين فقط**
13	تبني (تصويب مطبعي/تعديل) في (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية صادر باللغة (العربية/الإنجليزية/العربية والإنجليزية) بالمصادقة	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد (تصويب مطبعي/تعديل) في (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) باللغة (العربية/الإنجليزية) الذي تم دراسته وتبنيه بالمصادقة عن (اسم المنظمة المصدرة للتصويب/التعديل المتبنى) (رقم التصويب المطبعي/التعديل الفني المتبنى) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " "TC... or TC.../SC...or TC../WG.. اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" والمقدم من (اسم الدولة المكلفة). **ويعتبر النص (العربي/الإنجليزي) هو المرجع الأساس في حال وجود اختلاف بين النصين.** **تضاف في حالة اللغتين فقط**

ترجمة مواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية معتمدة

14	ترجمة (مواصفة/لائحة فينة) خليجية إلى اللغة (العربية/الإنجليزية)	قررت اللجنة العامة للمواصفات بهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعها رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد ترجمة (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " "TC... or TC.../SC...or TC../WG.. اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة).

تحديث ترجمة مواصفة قياسية خليجية معتمدة

15	تحديث ترجمة (مواصفة/لائحة فينة) خليجية إلى اللغة (العربية/الإنجليزية)	قررت اللجنة العامة للمواصفات بهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعها رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث ترجمة (المواصفة القياسية/اللائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم " TC... or TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرجة في خطة (اسم الدولة المكلفة). على أن تلغي وتحل محل الترجمة السابقة المعتمدة في اجتماع اللجنة العامة للمواصفات رقم () وتاريخ / / هـ، الموافق / / م.

ترجمة تصويب مطبعي/تعديل فني معتمد مضافة لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

16	ترجمة (تصويب مطبعي/تعديل) فني (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية إلى اللغة (العربية/الإنجليزية)	قررت اللجنة العامة للمواصفات بهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعها رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد ترجمة (تصويب مطبعي/تعديل) فني (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or " TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" والمقدم من (اسم الدولة المكلفة).

تحديث ترجمة تصويب مطبعي/تعديل فني معتمد مضافة لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

17	تحديث ترجمة (تعديل/تصويب مطبعي) فني (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) تلغي وتحل محل ترجمة سابقة	قررت اللجنة العامة للمواصفات بهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعها رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد تحديث ترجمة (تصويب مطبعي/تعديل) فني (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or " TC.../SC...or TC../WG.." اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" المدرج في خطة (اسم الدولة المكلفة). على أن تلغي وتحل محل الترجمة السابقة المعتمدة في اجتماع (اللجنة العامة للمواصفات) رقم () وتاريخ / / هـ، الموافق / / م.

ترجمة تصويب مطبعي/تعديل فني جديد لمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية

18	ترجمة (تعديل/تصويب مطبعي) فني جديد (لمواصفة قياسية/لائحة فنية) خليجية إلى اللغة (العربية/الإنجليزية)	قررت اللجنة العامة للمواصفات بهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعها رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م اعتماد ترجمة (تصويب مطبعي/تعديل) فني (أول/ثاني) (للمواصفة القياسية/للائحة الفنية) الخليجية (رقم المواصفة/اللائحة الخليجية وعنوانها) إلى اللغة (العربية/الإنجليزية) ضمن برنامج عمل (اللجنة الفنية/اللجنة الفنية الفرعية/مجموعة العمل) الخليجية رقم TC... or TC.../SC...or TC../WG.. " اسم اللجنة الفنية/الفرعية/مجموعة العمل" والمقدم من (اسم الدولة المكلفة).

نماذج التقديم المستحدثة بناءً على الاتفاقيات الموقعة مع المنظمات الدولية والإقليمية

19	المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الأوروبية (EN) بدون تعديل وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CEN و GSO	GCC Standardization Organization (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standards Bodies of GCC member States. One of GSO main function is to issue Gulf Standards/Technical regulations through specialized technical committees (TCs). GSO through the tehnical program of committee TC (No.) "TC Name" has adopted this European Standard which is the identical implementation of " No. of European Standard" "Title of European Standard" and is adopted with permission of CEN, Avenue manix 17, B-1000 Brussels, Belgium" in its original language. This standard has been approved as a Gulf Standard without any technical modifications by GSO Technical Council in its meeting No. ( ), held on dd-dd/m/yyyyh (dd-dd/mm/yyyy).
	المواصفات القياسية الخليجية المتبناة من المواصفة الأوروبية (EN) بدون تعديل وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CEN و GSO (ترجمة التقديم)	قرر (المجلس الفني لـ/مجلس إدارة) هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم () الذي عقد بتاريخ / / هـ ،الموافق / / م بعد موافقة المنظمة الأوروبية للتقييس (CEN) اعتماد تبني المواصفة القياسية الأوروبية (رقمها وعوانها) بلغتها الأصلية بدون تعديل كمواصفة قياسية/لائحة فنية خليجية ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية الخليجية رقم "TC... " اسم اللجنة الفنية" المدرج في خطة (الدولة المكلفة).

	مثال: تقديم مواصفة قياسية خليجية متبناة من المواصفة الأوروبية (CEN) بدون تعديل وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CEN و GSO	GCC Standardization Organization (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standards Bodies of GCC member States. One of GSO main function is to issue Gulf Standards/Technical regulations through specialized technical committees (TCs). GSO through the tehnical program of committee TC No.(2) "Technial Committee of Mechanical standards" has adopted this European Standard which is the identical implementation of CEN/TR 15371:2006 "Safety of toys-Replies to requests for interpretation of EN 71-1, EN 71-2, and EN 71-8" and is adopted with permission of CEN, Avenue manix 17, B-1000 Brussels, Belgium" in its original language. This standard has been approved as a Gulf Standard without any technical modifications by GSO Technical Council in its meeting No. (15), held on 14-16/2/1430h (10-12/2/2009).
20	**على المستوى الوطني:** معلومات الاعتماد الوطني للمواصفة القياسية الوطنية المتبناة عن مواصفة قياسية خليجية متبناة عن المواصفة القياسية الأوروبية (CEN) وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CEN و GSO (يسبق التقديم الخليجي)	Name of NSB (Symbol) STADARDS OF name of country Date of symbol Board of Directors' Approval : DD-MM-YYYYh (DD-MM-YYYY) Issuing Status : Standard Number of pages: ... Copy right to symbol
	مثال: مواصفة قياسية وطنية متبناة عن مواصفة قياسية خليجية متبناة عن المواصفة القياسية الأوروبية (EN) وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CEN و GSO (يسبق التقديم الخليجي)	Emirates Authority for Standards & Metrology (ESMA) STADARDS OF UNITED ARAB EMIRATES Date of ESMA Board of Directors' Approval : 19-05-1428h (05-06-2007) Issuing Status : Standard Number of pages: 2 Copy right to ESMA

GCC Standardization Organization (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standards Bodies of GCC member States. One of GSO main function is to issue Gulf Standards/Technical regulations through specialized technical committees (TCs). GSO through the tehnical program of committee TC (No.) "TC Name" has adopted this European Standard which is the identical implementation of " Cenelec Reference" "Title of European Standard" and is adopted with permission of CENELEC, Avenue manix 17, B-1000 Brussels, Belgium" in its original language. This standard has been approved as a Gulf (Standard/Technical Regulation) without any technical modifications by GSO Technical Council in its meeting No. ( ), held on dd-dd/m/yyyyh (dd-dd/mm/yyyy).	المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الأوروبية (EN) بدون تعديل وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CENELEC و GSO	21
GCC Standardization Organization (GSO) is a regional Organization which consists of the National Standards Bodies of GCC member States. One of GSO main function is to issue Gulf Standards/Technical regulations through specialized technical committees (TCs). This regional standard GSO No. ... is based on the EN No. .... and parts of this standard are reproduced with the agreement of CENELEC, Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels, Belgium. This standard has been approved as a Gulf (Standard/Technical Regulation) with technical modifications (to be stated) by GSO Board of Diretors in its meeting No.( ), held on / / H.	المواصفة القياسية الخليجية المتبناة عن المواصفة الأوروبية (EN) مع تعديل وفقاً للاتفاقية الموقعة بين CENELEC و GSO	22
This national standard SASO GSO No. is based on the GSO No .... and parts of this standard are reproduced with the agreement of CENELEC, Avenue Marinix 17, B-1000 Brussels, Belgium.	تقديم وطني لمواصفة تم تبنيها عن مواصفة خليجية متبناة عن مواصفة أوروبية بتعديل	23

24	تقديم وطني للمواصفات القياسية الوطنية المتبناة بإعادة الطباعة عن المواصفات الخليجية المتبناة عن الدولية (ISO, IEC, ...) بالمصادقة	قرر (يذكر اسم جهاز التقييس الوطني) بتبني المواصفة القياسية الخليجية رقم .... الخاصة بـ"عنوان المواصفة القياسية الخليجية" والمتبناة بالمصادقة عن المواصفة القياسية الدولية رقم .... والتي أصدرتها (اسم المنظمة الدولية) وتم إصدار طبعة وطنية لهذه المواصفة القياسية.

سادساً: أسلوب إخراج متن المواصفة القياسية/اللائحة الفنية والمشاريع

1.6 طريقة نسخ وإخراج متن مشروع المواصفة القياسية/اللائحة الفنية الخليجية

تحدد الإشتراطات التالية طريقة اخراج متن مشروع المواصفة القياسية / اللائحة الفنية الخليجية غير المتبناة (إعداد) ، وكذلك مشروع تبني مواصفة قياسية بعد ترجمتها للغة العربية:

الرقم	البيان	الاشتراطات	ملاحظات
1	**رأس الصفحة (مشروع إعداد)**		
	اليمين – عربي	يكتب " مواصفة قياسية خليجية " خط مقاس 14	Simplified Arabic
	اليسار – عربي	يكتب رقم المواصفة بخط مقاس 14	السطر الأول من رقم المواصفة فقط
	عربي	مواصفة قياسية خليجية .... / .... GSOيكون رقم المواصفة هو نفس رقم المشروع مع إلغاء رقم اللجنة ومرحلة المشروع ويبقى سنة إصدار المواصفة فارغ (.....)	
	اليمين - إنجليزي	يكتب رقم المواصفة بخط مقاس 14	السطر الأول من رقم المواصفة فقط
	اليسار – إنجليزي	يكتب "GSO STANDARD" خط مقاس 14	Times new Roman
	إنجليزي	GSO ... /...	GSO STANDARD
	رأس الصفحة (مشروع تبني بعد ترجمتها للعربية)		
	عربي	مواصفة قياسية خليجية ..... : ..... (... GSO/(ISO,OIML,IEC يكون رقم المواصفة هو نفس رقم المشروع مع إلغاء رقم اللجنة ومرحلة المشروع ويبقى سنة إصدار المواصفة فارغ (.....)	

2	**الهوامش**		
	أعلى	(2.5 سم)	
	أسفل ، أيمن ، أيسر	(2.5 سم)	
3	**نوع الخط**		
	عربي	Simplified Arabic	
	إنجليزي	Times New Roman	
4	**العنوان الرئيس**		السطر رقم (1)
	عربي	مقاس Simplified Arabic 16 عريض	يترك سطرين فارغين بعد العنوان
	إنجليزي	مقاس Times New Roman 14 عريض	يترك سطرين فارغين بعد العنوان
5	**متن المواصفة**		
	العناوين الرئيسة والبنود(عربي)	مقاس 14 عريض Simplified Arabic	
	العناوين الرئيسة والبنود (إنجليزي)	مقاس Times New Roman 12 عريض	
	يجب أن تكون عناوين البنود الرئيسية والبنود الفرعية في سطر مستقل.		
	تضبط المسافة بين أرقام البنود وعناوينها ونصوصها بـ 2سم.		
6	**متن المواصفة (النص)**		
	عربي	مقاس Simplified Arabic14	تكون المسافة بين البند الأول (المجال) والعنوان الرئيس سطرين فارغين
	إنجليزي	مقاس Times New Roman12	تكون المسافة بين البند الأول (المجال) والعنوان الرئيس سطرين فارغين

7	**الملاحظات والملاحظات الهامشية للمتن أو للشكل أو للجدول**		
	عربي	مقاس 12 مائل Simplified Arabic	
	إنجليزي	مقاس 10 Times New Roman مائل	
8	**الإشعار التحذيري/المثال**		تستخدم للمتن
	عربي	مقاس 14 Simplified Arabic عريض	
	إنجليزي	مقاس 12 Times New Roman عريض	
9	**أرقام الصفحات**		
	عربي	ترقم صفحة المحتويات (إن وجدت) وصفحة التقديم والمقدمة(إن وجدت) بالحروف: ب ، ج ، د ، هـ (ترتب تسلسلياً بشكل تلقائي) ثم ترقم بعد ذلك الصفحات التي تليها (صفحة بند المجال) بالأرقام العربية 1 ، 2 ، 3 ، .....الخ	وسط أسفل الصفحة
	إنجليزي	ترقم صفحة المحتويات (إن وجدت) وصفحة التقديم والمقدمة(إن وجدت) بالأرقام اللاتينية: ii , iii , iv , v ثم ترقم بعد ذلك الصفحات التي تليها (صفحة بند المجال) بالأرقام العربية 1 ، 2 ، 3 ، .....الخ	وسط أسفل الصفحة

10	**المسافة بين الفقرات**		
	عربي	تضبط آلياً بـ (10) بعد الفقرة	
	إنجليزي	تضبط آلياً بـ (6) بعد الفقرة	
11	**المسافة بين السطور**		
	عربي أو إنجليزي	تضبط آلياً بـ (مفرد)	
12	**رأس الصفحة (عربي أو إنجليزي)**	(1.5 سم)	
13	**تذييل الصفحة (عربي أو إنجليزي)**	(1 سم)	
14	**اللون (لجميع محتويات المواصفة)**	الأسود	
15	**ترقيم وتسمية الجداول**	في حالة وجود أكثر من جدول فيجب أن ترقم بأرقام متتالية. يكون ترقيم الجداول منفصل عن ترقيم الأشكال ، يوضع رقم الجدول متبوعاً باسم الجدول فوق منتصف الجدول . مثال: جدول رقم (2) – الحد الأدنى للخواص الميكانيكية	
16	**رؤوس الجداول**	يشار إلي وحدات القياس المستخدمة في كل عمود أسفل رأس العمود وإذا كانت الوحدات متماثلة في جميع الأعمدة فأنه يشار إليها فوق الجدول - في السطر الذي يلي سطر عنوان الجدول- من الجهة اليسرى (عربي) ومن الجهة اليمنى (إنجليزي) علي سبيل المثال :" الأبعاد بالمليمتر"	

17	**ترقيم البنود والبنود الفرعية** **عربي** **إنجليزي**	يبدأ ترقيم البنود بالرقم 1 للبند الرئيسي للمجال ويمكن أن يتفرع من البند الرئيسي بنود فرعية ويسمح حتى خمسة بنود فرعية حسب دليل منهج إعداد المواصفات القياسية الخليجية. مثال: 6.5.4.4.3.1 لا يتم أنشاء بند فرعي إلا إذا كان هناك أكثر من بند فرعي في البند الرئيسي. ويتسلسل ترقيم البنود متضمناً أي ملحق في المواصفة. مثال: 5.4.4.3.1	يجب توحيد الأرقام في النسختين بحيث تعتمد الأرقام العربية (1، 2، ..) للنسختين ولا تستخدم الأرقام الهندية، كما يتم استخدام النقطة (.) في الترقيم مع مراعات اللغة المستخدمة.
18	المقدمة	المقدمة بند اختياري يسبق بند المجال ولا تأخذ رقم.	
19	المصطلحات الفنية	يطبق عليها نفس نوع ومقاس خطوط المواصفة (عربي / إنجليزي)	
20	ترقيم وتسمية الملاحق المعيارية والمعلوماتية	إذا احتوت المواصفة على أكثر من ملحق يرقم كل ملحق بحرف أبجدي حيث تكتب كلمة ملحق متبوعة بالحرف الأبجدي أ ، ب ، ج ، .. متبوعة بتعريفه (معلومات أو معياري) ثم يكتب أسفلها عنوان الملحق. مثال: **ملحق (و) معياري** **حق الملكية الفكرية**	

		حيث أن الحروف أ ، ب ..."عربي" و (A,B,..)..."إنجليزي" تدرج تسلسليا ويتم ترقيم تلك الملاحق بشكل آلي. إذا وجدت ملاحق فرعية أو بنود أو جداول أو أشكال يعطى لها أرقام مسبوقة بالحرف الأبجدي للملحق الرئيسي . إذا كانت المواصفة تحتوي على ملحق واحد فقط فلا يوضع ترقيم له ويكتفي بكلمة ملحق متبوعا بالحرف الأبجدي (أ) ، ومتبوعا بتعريفه معلومات أو معياري.	
21	تسمية وترقيم الأشكال	يأخذ كل شكل رقم وأسم بدءا من (1) يكتبان على سطر واحد أسفل منتصف الشكل ويفصل بين الرقم وأسم الشكل بشرطة (-) ويأخذ الشكل المفرد رقم (1) وعندما يستكمل الشكل في صفحة جديدة يكتب رقم الشكل وكلمة تكملة. مثال: شكل(3)- تفاصيل الجهاز	
22	استخدام وحدات القياس على الأشكال	إذا كانت جميع وحدات القياس المستخدمة في الشكل متماثلة تكتب الوحدة المستخدمة في الجانب الأيسر(عربي) وفي الجانب الأيمن(إنجليزي) أعلى الرسم ، وفيما عدا ذلك تكتب الوحدات في المكان المخصص لها مع مراعاة أن تكون طبقا للنظام الدولي المعتمد. مثال: الأبعاد بالمليمتر	
23	الكتابة على الأشكال والرسومات	تكون بنفس نوعية الخط (العربي/الإنجليزي) بمقاس (12)	

ملحق (أ)

يحتوي هذا الملحق على نماذج أغلفة المشاريع (لاستخدام اللجان الفنية /الفرعية /مجموعات العمل):

- غلاف مشروع مواصفة
- نموذج غلاف مشروع مواصفة

2.5 سم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

نوع الخط Simplified Arabic مقاس 24 – السطر رقم (1)

نوع Times New Roman مقاس 18 – السطر رقم (2)

مقاس الخط 14 – السطر رقم (5)

مشروع (أولي أو مواصفة أولي أو مواصفة نهائي)

مقاس الخط 14 – السطر رقم (6)

Committee Draft CD or Draft of Standard DS
or Final Draft of Standard FDS

الخط 14 – السطر (11)

إعداد (اللجنة الفنية الخليجية رقم /TC... / اللجنة الفرعية الخليجية رقم /TC.../SC.../مجموعة العمل رقم TC.../WG...or TC.../SC.../WG...)

الخط 14 – السطر (13)

Prepared by GSO (Technical Committee No. TC... / Technical Sub-Committee No. TC.../SC.../Working Group No. TC.../WG.../or TC.../SC.../WG...)

2.5 سم

2.5 سم

مقاس الخط 14 – السطر رقم (17)

رقم المشروع

رقم المواصفة القياسية المبنية

مقاس الخط 11 – السطر رقم (18)

مقاس الخط 18 – السطر رقم (21)

عنوان المشروع بالعربي

مقاس الخط 16 – السطر الذي يلي العنوان العربي مباشرة

عنوان المشروع بالإنجليزي

جميع الأسطر الفارغة مقاس 14 وخط Times New Roman

مقاس الخط 13 – السطر رقم (31)

مقاس الخط 13 – السطر رقم (31)

مقاس الخط 11 – السطر رقم (29)

I.C.S:

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملحوظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من الهيئة.

This document is a draft GSO Standard circulated for comments. It is, therefore, subject to alteration and modification and may not be referred to as a GSO Standard until approved by GSO.

2.5 سم

2.5 سم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

مشروع مواصفة نهائي
Final Draft of Standard FDS

إعداد اللجنة الفنية الفرعية الخليجية رقم TC 02/SC 01

Prepared by GSO Technical Sub-Committee No. TC 02/SC 01

2.5 سم

2.5 سم

GSO 02/01/FDS/ISO 2535:2009
ISO 2534:1998

السيارات – طرق اختبار المحركات – القدرة الكلية
Motor vehicles – engine test code – gross power

I.C.S: 43.060.01

This document is a draft GSO Standard circulated for comments. It is, therefore, subject to alteration and modification and may not be referred to as a GSO Standard until approved by GSO.

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملحوظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من الهيئة.

2.5 سم

ملحق (ب)

يحتوي هذا الملحق على نماذج أغلفة محدثة للمواصفات المعتمدة خليجياً (لاستخدام هيئة التقييس GSO):

- نموذج غلاف مواصفة متبناة باللغة العربية
- نموذج غلافة مواصفة متبناة باللغة الانجليزية
- نموذج غلاف لائحة متبناة باللغة العربية
- نموذج غلاف لائحة متبناة باللغة الانجليزية
- نموذج غلاف مواصفة إعداد باللغة العربية
- نموذج غلاف مواصفة متبناة + تعديل فني مدمج في ملف المواصفة
- نموذج غلاف تصويب مطبعي فني لمواصفة إعداد في ملف مستقل
- نموذج غلاف تعديل فني لمواصفة إعداد في ملف مستقل
- نموذج غلاف باللغة العربية لمواصفة تم مراجعتها
- نموذج غلاف باللغة الانجليزية لمواصفة تم مراجعتها

نموذج غلاف مواصفة متبناة باللغة العربية

GSO ISO 535:2010

مواصفة قياسية خليجية

الورق والكرتون– تقدير امتصاص الماء – اختبار كوب

Paper and board -- Determination of water absorptiveness -- Cobb method

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 85.060

نموذج غلاف مواصفة متبناة باللغة الانجليزية

GSO ISO 535:2010

GULF STANDARD

الورق والكرتون– تقدير امتصاص الماء – اختبار كوب

Paper and board -- Determination of water absorptiveness -- Cobb method

GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

ICS : 85.060

نموذج غلاف لائحة فنية متبناة باللغة العربية

GSO ISO 535:2010

لائحة فنية خليجية

الورق والكرتون– تقدير امتصاص الماء – اختبار كوب

Paper and board -- Determination of water absorptiveness -- Cobb method

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 85.060

نموذج غلاف لائحة فنية متبناة باللغة الانجليزية

GSO ISO 535:2010

GULF TECHNICAL REGULATION

الورق والكرتون– تقدير امتصاص الماء – اختبار كوب

Paper and board -- Determination of water absorptiveness -- Cobb method

GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

ICS : 85.060

نموذج غلاف مواصفة اعداد باللغة العربية

GSO 2468:2015

مواصفة قياسية خليجية

الأغذية الحلال: متطلبات نظام الإدارة لنقل البضائع و/أو خدمات سلسلة البضائع

Halal foods - Management system requirements for transportation of goods and/or cargo chain services

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 03.120.10

نموذج غلاف مواصفة متبناة + تعديل فنى مدمج فى ملف المواصفة

GSO ISO 535:2010+Amd.1:2009

مواصفة قياسية خليجية

الورق والكرتون– تقدير امتصاص الماء – اختبار كوب

Paper and board -- Determination of water absorptiveness -- Cobb method

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 85.060

نموذج غلاف تصويب مطبعى فنى لمواصفة اعداد فى ملف مستقل

GSO 150-2:2013/Cor 1:2014

التصويب المطبعي الفني الأول

Technical corrigenda (Cor 1)

فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الثاني :
فترات الصلاحية الاختيارية

Expiration dates for food products - Part 2 :
Voluntary expiration dates

قرر المجلس الفني لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم (20) الذي عقد بتاريخ /1436/01هـ (2014/11/05) اعتماد تصويب فني أول للمواصفة القياسية الخليجية GSO 150-2/2013 باللغة العربية الذي تم دراسته وإعداده ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية الخليجية رقم TC 05 " اللجنة الفنية الخليجية للمواصفات الغذائية والزراعية " والمقدم من سلطنة عمان .

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 67.040.00

نموذج غلاف تعديل فنى لمواصفة اعداد فى ملف مستقل

GSO 150-2:2013/Amd.1:2014

التعديل الفني الأول

Amendment (Amd 1)

فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الثاني :
فترات الصلاحية الاختيارية

Expiration dates for food products - Part 2 :
Voluntary expiration dates

قرر المجلس الفني لهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في اجتماعه رقم (20) الذي عقد بتاريخ /1436/01هـ (2014/11/05) اعتماد تعديل فني أول للمواصفة القياسية الخليجية GSO 150-2/2013 باللغة العربية الذي تم دراسته وإعداده ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية الخليجية رقم TC 05" اللجنة الفنية الخليجية للمواصفات الغذائية والزراعية " والمقدم من سلطنة عمان .

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 67.040.00

نموذج غلاف باللغة العربية لمواصفة تم مراجعتها

GSO 142:2010

مواصفة قياسية خليجية

أدوات المائدة المصنوعة من بلاستيك الميلامين

Tableware Made from Melamine Plastics

(هذه المواصفة روجعت عام 2015)

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

ICS : 83.040.20

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة – GSO 2010 ©

نموذج غلاف باللغة الانجليزية لمواصفة تم مراجعتها

GSO 142:2010

GULF STANDARD

أدوات المائدة المصنوعة من بلاستيك الميلامين

Tableware Made from Melamine Plastics

(This standard was reviewed in 2015)

GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO)

ICS : 83.040.20

GSO 2010 – All rights reserved